

# Ortodoksinen seurakuntaviesti

N:o 3/2010

Ilomantsin, Joensuun, Lieksan, Nurmeksen ja Taipaleen seurakuntien tiedotuslehti



**KIRKKOPÄIVÄT**  
JOENSUUSSA 11.-13.6.  
Lue lisää sivuilta 18-20



## Asiaa seurakuntaan...

### Ilomantsin ortodoksinen seurakunta

**Virasto avoinna** ma, ke ja pe 9 - 13.  
**Osoite:** Mantsintie 7, 82900 Ilomantsi  
**Puh:** 013 881 084  
**Email:** ilomantsi@ort.fi  
**Kirkkoherra:** Ioannis Lampropoulos, 050 357 3675  
**Email:** ioannis.lampropoulos@ort.fi  
**Kanttori:** Riikka Patrikainen, 050 46 45 281  
**Email:** riikka.patrikainen@ort.fi  
**Internet:** http://www.ort.fi/ilomantsi

### Joensuun ortodoksinen seurakunta

**Virasto avoinna:** ma-pe klo 9-13  
**Osoite:** Kirkkokatu 32, 80100 Joensuu  
**Puh:** (013) 266 000, **Fax:** (013) 266 0044  
**Email:** joensuu@ort.fi  
**Kirkkoherra:** Iivo Suvanto, p.(013) 266 0011, 0500 671 874  
**Email:** iivo.suvanto@ort.fi  
**Toinen pappi:** Mikko Sidoroff, p. (013) 266 0012, 050 521 0920, **Email:** mikko.sidoroff@ort.fi  
**Diakoniatyöntekijä:** Eeva Timonen (opintovapaalla 1.1.-30.6.), sij. Tuomas Kallonen, p. (013) 266 0014 ja 050-5394932,  
**Email:** tuomas.kallonen@ort.fi  
**Nuorisotoimisto:** Pasi Onatsu, p. (013) 266 0017, 050 558 2528, **Email:** pasi.onatsu@ort.fi  
**Kanttorit:** työhuone p.(013) 266 0015, J. Matsin toimivapaan sijaisena Aleksi Suikkanen, Marita Penttinen, p.(013) 266 0015, 050 439 1883, **Email:** marita.penttinen@ort.fi,  
**Seurakuntamestari:** p. 050 587 5066  
**Päiväkoti Pääsky:** p. (013) 220 460  
**Email:** paivakoti.paasky@ort.fi

### Lieksan ortodoksinen seurakunta

**Virasto avoinna** ti ja to klo 10 - 14 (kesä-elokuussa avoinna ainoastaan ti klo 10-14, torstaisin suljettu)  
**Osoite:** Iljankatu 14, 81700 Lieksa  
**Puh:** (013) 521302, **Fax:** (013) 318604  
**Email:** lieksa@ort.fi **Internet:** http://pokrova.tk  
*Virkatodistukset tilataan ort. kirkon keskusrekisteristä, puh. 0206 100 203 tai keskusrekisteri@ort.fi*  
**Kirkkoherra:** Lars Ahlback, puh. 041 453 7271  
**Email:** lars.ahlback@ort.fi  
**Kanttori:** Paula Löfgren, puh. 040 5676614  
**Email:** paula.lofgren@ort.fi

### Nurmeksen ortodoksinen seurakunta

**Virasto avoinna:** ti klo 9-12 ja to 10-13  
**Osoite:** Salmenkatu 5, 75500 Nurmes  
**Puh:** (013) 480 293  
**Fax:** (013) 480 581  
**Email:** nurmes@ort.fi  
**Kirkkoherra:** Andrei Verikov, p. 040-7458258  
**Email:** andrei.verikov@ort.fi  
**Kanttori:** Mauri Mahlavuori, p. 0400-273931  
**Email:** mauri.mahlavuori@ort.fi

### Taipaleen ortodoksinen seurakunta

**Virasto avoinna:** ma, ti ja to klo 9-12  
**Osoite:** Viinijärventie 7, 83400 Viinijärvi  
**Puh:** (013) 641 161  
**Email:** taipale@ort.fi  
**Kirkkoherra:** Paavo Ratilainen, puh. (013) 641 755, matkapuh. 050 566 1700, **Email:** paavo.ratilainen@ort.fi  
**Toinen pappi:** Tuomas Järvelin, puh. 040-0517452  
**Email:** tuomas.jarvelin@ort.fi  
**Kanttori:** puh. 050-536 7424

## Päätoimittajan kynästä

# Pyhän Hengen armo

”Ottakaa Pyhä Henki. Jolle te annatte synnit anteeksi, hänelle ovat anteeksi annetut. Jolta te kiellätte anteeksiannon, hän ei saa syntejään anteeksi” (Joh. 20:22-23). Näin Jeesus ylönousemisensa jälkeen antoi Pyhän Hengen opetuslapsilleen. Toisin kuin helluntaina, koolla oli rajattu joukko, vain nuo kaksi-toista opetuslasta. Samoin Jeesus rajaa antamansa armolahjan yhteen asiaan, joka on sitten sitäkin suurempi ja pelottavampi. Jeesus antoi opetuslapsilleen vallan sitoa ja päästää syntejä. Ortodoksinen näkemyksen mukaan tuo valtuus siirtyy apostoleilta kirkon piispoille ja heidän vihkimilleen papeille. Valtuus on pelottava – heille, joille se on annettu. On olemassa monia vastuullisia tehtäviä, joissa kannetaan vastuuta ihmisten omaisuudesta, terveydestä ja hengestä. Kaikissa niissä on kysymys kuitenkin ajallisista asioista. Kun on kyse ihmisen synneistä, on asialla ikuisen ulottuvuus ja merkitys. Kun on kyse ikuisesta merkityksestä on kyse silloin myös ikuisesta vastuusta. Sitä vastuuta ihmisen on mahdoton kantaa ilman Pyhän Hengen armoa, joka ”heikot parantaa ja puutteelliset täydellisiksi tekee”.

Pyhä Henki nähdään pyhittävänä ja armoa välittävänä Pyhän Kolminaisuuden persoonana. Usein tunnemme tarvitsevamme Jumalan armoa silloin, kun tunnemme hätää synneistämme – tai pikemminkin kun pelkäämme rangaistusta. Jumalan armo ei ole sitä, että Hän sulki silmänsä ihmisen vääraltä elämäntavalta, vaikka usein näin saatamme kuvitella. Armo on luova ja uudistava muutosvoima. Se tekee mahdolliseksi ihmisen hengellisen kasvamisen antamalla ihmiselle uusia mahdollisuuksia sekä avartamalla ihmisen näkemystä ja avaamalla uusia näkökulmia. Ihmisen yleisimpänä virheenä pidetään, että hän kieltäytyy olemasta oma itsensä ja tulemasta sellaiseksi kuin on. Siksi Pyhän Hengen kutsu kuuluu: ”Tule sellaiseksi kuin olet.”

Kuinka ihminen voi sitten kasvaa omaksi itsekseen? Ensinnäkin – tarvitsemme 180 asteen muutoksen siihen katselukulmaan, jolla tarkkailemme ympäristöämme ja elämäämme. Elämme ajallista elämää langenneessa tilassa olevassa luomakunnassa, joten katselemme asioita ajallisen elämän ja langenneen luomakunnan näkökulmasta. Meidän pitäisi nähdä asiat kuitenkin Jumalan valtakunnan ja ikuisuuden näkökulmasta. Hengellinen kasvaminen on juuri sitä, että vähitellen Jumalan armon avulla voimme omaksua elämäämme ja ajattelumme Jumalan valtakunnan ja ikuisuuden näkökulmaa. Inhimillisillä voimilla se on mahdotonta, siksi meidän tulee joka päivä pyytää avuksemme Jumalan armoa.

*Isä Iivo Suvanto*



# KIRKKO ON LÄHETYSTYÖTÄ

*Ensimmäisten vuosisatojen kristityt ymmärsivät apostolisen ja katolisen Kirkon Kristuksen lähetyksenkäskynä: Minulle on annettu kaikki valta taivaassa ja maan päällä. Menkää siis ja tehkää kaikki kansat minun opetuslapsikseni: kastakaa heitä Isän ja Pojan ja Pyhän Hengen nimeen ja opettakaa heitä noudattamaan kaikkea. Ja katso, minä olen teidän kansanne, kaikki päivät maailman loppuun asti (Matt. 28:18-20).*

Pyhän Matteuksen evankeliumin kohta yhdistää toisiinsa kolme teologista aihetta: Pyhän Kolminaisuuden, pyhän yhteisön ja evankeliumin julistamisen. Ortodoksisen kirkon Traditiossa Pyhä Kolminaisuus merkitsee elävän Jumalan salaisuutta, joka ympäröi uskovan ihmisen rukouksessa, jumalanpalveluksessa ja jokapäiväisessä elämässä.

Jumalan valtakunnan julistaminen on apostolisen ja katolisen Kirkon keskeinen kutsumus. Lähetystyö on erottamaton osa Kirkon elämää. Kirkon evankeliumin sydän on sanoma Kristuksen kuolemasta ja ylösnousemuksesta pelastustapahdumina. Siksi Kirkko ei saa vetäytyä kuoreensa ja unohtaa ulkopuolellaan olevaa todellisuutta. Tämän päivän ortodoksisen kirkon jäsenten suurena kiusauksena on "vakuuttaa" olemassaolonsa ulkoisilla rakenteilla tai hankkiutua veljeyteen yhteiskunnan valtaapitävien kanssa.

Kaikkien eukaristisessa yhteydessä elävien ortodoksien tehtävänä on pappeina ja maallikoina osallistua Jumalan alati jatkuvaan lähetystyöhön. Jumalan kansaa kutsutaan elämään tässä langenneessa maailmassa ortodoksista uskoa todistavana yhteisönä.

Kirkon jumalanpalvelus ilmaisee ja suojelee Jumalan pyhää ilmoitusta. Kaiken keskuksena on pyhä ehtoollinen Kirkon elämän ja toiminnan ikonina. Ortodoksisen kirkon opettavaa tehtävää ei koskaan korosteta liikaa. Kuinka vähäistä ja pinta-puolista on tietomme ortodoksisesta perinteestä ja sen mukaisesta elämästä? Miten vähän me näemme vastaavuutta Kirkon liturgisen elämän ja "maailman" elämän välillä. Kirkko on monille ortodokseille "asia" asioiden joukossa. Kirkon korostama liturginen ajanpyhittäminen on kaukana aikamme ihmisten kroonisesta kiireestä ja elämän peloista.

Moniarvoinen ja maallistunut yhteiskunta ei tue ihmisten kirkollisen elämän olemassaoloa. He elävät aineellisen omistamisen kahleissa. Heidän asuinpaikkansa ovat muuttuneet katedraaleista ja Kirkon historiasta huolimatta maallisiksi. Kirkko

on sijoitettu periferiaan.

Jos kirkollinen elämä ei laajene ihmisten työpaikoille, perhe- ja yhteiskuntaelämään, kirkollinen yhteisö on pelkästään uskonnollinen järjestö tai yhdistys. Sellainen uskonnollinen yhteisö muuttuu helposti maallistuneen yhteiskunnan viihdetollisuuden ja mainosmarkkinoiden väriläikäksi, joka aika ajoin otetaan esille ja sitten unohdetaan kun maallistuneen yhteiskunnan keskus, raha astuu esiin ihmisen kaikkivoipaisuuden syvimpänä vertauskuvana.

Kirkollisella opettamisella on lähetyksellinen tehtävä. Kirkollisen kasvatuksen päämääränä on saattaa ihmisten elämä Kirkon elämän yhteyteen. Isät tähdentävät opettamisen ja opetuksen yhteydessä Raamatun tuntemisen välttämättömyyttä. Pyhä Isämme Johannes Krysostomos (k. 407) vertaa Raamatua lääkkeeseen. Kuten lääke oikein käytettynä parantaa ihmisen, samoin Raamattu Kirkon opetuksen mukaisesti tulkittuna johtaa ihmisen pelastukseen ja elämän täyteyteen.

Ortodoksisen kirkon elävä traditio on luovaa ja vapauttavaa. Kirkon sanoma on Jumalan rakkauden ja ilon julistusta. Sillä ei ole mitään tekemistä lähimmäiseen kohdistuvan vihamielisyyden ja kielteisyyden kanssa.

Pyhän Johannes Krysotomoksen mukaan elävä usko on suuri siunaus ja kaikkien hyvien asioiden äiti. Elävä usko merkitsee ihmisen hengellisen olemassaolon muuttumista Jumalan hyvyyden ja kauneuden mukaan. Mutta tuo muuttuminen vaatii ihmiseltä jatkuvaa katumusta. Katumus antaa ihmiselle kokemuksellisen tiedon Jumalan rakkaudesta ja anteeksiantamuksesta

Ortodoksisuus ei ole pelkästään ihmismieleen rekisteröityvää oikeaa oppia, vaan myös Kristuksen mielen mukaista tervettä tapaa ajatella ja elää. Pyhä Basileios Suuri (k. 379) kiteyttää sen sanoiksi: Kristillisen elämän mitta on samastumisessa Kristukseen.

*Isä Jarmo Hakkarainen*

## Ortodoksinen seurakuntaviesti

- Ilmestyy 4-8 kertaa vuodessa • 38. vuosikerta. • ISSN 0357-5020
  - Vastaava päätoimittaja: Iivo Suvanto
  - Julkaisija: Joensuun ortodoksinen seurakunta
  - Lehden osoite: Kirkkokatu 32, 80100 Joensuu.
  - Taitto: Jouni Postari • Paino: Puna Musta, Joensuu.
- Lehti postitetaan ilmaiseksi Ilomantsin, Joensuun, Lieksan, Nurmeksen ja Taipaleen ortodoksisten seurakuntien jäsenille.  
Muille vuositilaus maksaa 5 euroa.

### Tilaukset / osoitteenmuutokset:

ILOMANTSI, puh. (013) 881 084, JOENSUU, puh. (013) 266 000,  
LIEKSA, puh. (013) 521 302, NURMES, puh. (013) 480 293,  
TAIPALE, puh. (013) 641 161



## ISÄ SULO NAAKKA

*Juuassa vietettiin hiljattain isä Sulo Naakan 60-vuotispäiviä. Juukalaisille isä Sulo on jo hyvin tuttu, mutta haluan esitellä hänet teille lukijoillekin hieman paremmin.*

Isä Sulo on syntynyt ja viettänyt suurimman osan elämästään Juuassa. Pienestä pitäen hän toimi apuna isälleen, joka oli maanviljelijä. Apua tarvittiin koti- ja peltotöiden lisäksi savotalla. Sulon kouluvuodet kuuluivat Juuassa, mutta armeijan jälkeen Sulo lähti Jyväskylään opiskelemaan, josta hän kuitenkin palasi vuonna 1976 takaisin Juukaan. Jyväskylässä Sulo opiskeli suomen kieltä, mikä johdatti hänet sittemmin opettajan työhön.

Juuan reserviupseereihin isä Sulo liittyi heti ensimmäisten armeijan kertausharjoit-

tusten myötä. 1980-luvun alussa hän toimi myös paikallisosaston puheenjohtajana. Reserviläistoimintaan liittyen on Sulolle ollut katkeamattomana perinteenä jo 1970-luvun lopulta lähtien jouluaaton kunnivartiossa seisominen. Samoihin aikoihin hän lähti mukaan myös Juuan Karjalaisseuran toimintaan ja myöhemmin Suojärvisearaan, jossa hän tätä nykyä on varapuheenjohtajana.

Isä Sulon ensimmäiset muistot jumalanpalveluksista ovat 1950-luvulta, jolloin hän meni isänsä ja ukkinsa mukana kansa-

koululle, jossa jumalanpalvelukset tuohon aikaan pidettiin. Myöhemmin Juukaan valmistui tsasouna. Kuorotoimintaan isä Sulo liittyi varsin varhain. Hän muistaa hyvin, kuinka oli laulamassa isänsä kanssa tsasounan parvella. Kanttorina tuohon aikaan toimi Armas Hotari ja pappina Erkki Karpunen, joka jäi Sulon mieleen hyvänä puhujana. Tulihan sitä sitten pienenä leikittyä myös pappia, isä Sulo muistelee. Kotona hän harjoitteli ahkerasti kirkossa kuulemiaan papin vuorosanoja. Kuorolaulua hän alkoi harrastaa aktiivisemmin 1970-80-luvun taitteessa, jolloin alkoi myös hänen pitkä uransa seurakunnan luottamushenkilönä, kun häntä pyydettiin mukaan neuvostoon. Valtuustoon hänet valittiin 90-luvun alkupuolella. Luottamustoimissa isä Sulo on ollut siis mukana jo 30 vuotta.

### Kohti pappetta

1990-luvun taitteessa arkkipiispa Johannes vihki isä Sulon lukijaksi. Samana päivänä Nurmeksen uusi seurakuntatalo siunattiin käyttöön. Vuonna 1992 isä Sulo vihittiin diakoniksi ja lokakuun 20. päivänä 1996 papiksi.

Miten papin tehtävät ovat sujuneet oman toimensa ohella, eli nykyisin lyhennettynä OTO-pappina? Isä Sulo kertoo sen onnistuneen, sillä viikonloput olivat vapaita koulutyöstä. Aikaa pappuuden hoitamiseen on kulunut tietysti joskus viikollakin, kun opetuspuheita on valmisteltu eri toimituksiin. Opetuspuheet hän on aina halunnut tehdä huolellisesti. Isä Sulo kertoo hänellä olleen oppimisen intoa papillisiin tehtäviin alusta pitäen. Edelleen hän saa hyvillä mielin astella kohti kirkkoa. Sielunhoitotyössä jokainen tilanne on opettanut jotakin uutta - esimerkiksi katumuksen sakramentti on myös papille opettavainen hetki. Isä Sulo pitää toisten ihmisten auttamista parhaana palkkiona työstään, ja se lämmittää suuresti hänen sydäntään. Samoin ovat kaikki jumalanpalvelukset antaneet hänelle hyvän ja rauhallisen mielen. Ihmisten auttamista ja jumalanpalveluksia isä Sulo pitääkin erityisen hyvinä asioina pappudessa, ja toteakin papillisten tehtävien toimineen itse asiassa hyvänä vastapainona suhteessa omaan maalliseen ammattiinsa. Näin pappuus ja aktiivinen jumalanpalveluselämä ovat todellakin toimineet myös omana sielunhoitona.

Sulo arvioi papin tehtävässä raskaampana puolena olevan juuri viikonloppuina toimimisen, joka on käytännössä vieny ai-



kaa omalta perheeltä. Onneksi perheellä on riittänyt ymmärrystä. Isä Sulo sai nuorimman pojansakin innostettua ponomarin tehtäviin. Myöhemmin myös sisarensa veljenpojatkin ovat toimineet samoissa tehtävissä, joten suku on tältä osin ollut lähellä alttaria. Seurakuntalaiset, erityisesti juukalaiset, ottivat hänet alusta lähtien pappina lämpimästi vastaan. Seurakuntalaiset ovat usein toivoneet, että isä Sulo kävisi pitämässä hartauksia ja osallistumassa eri tilaisuuksiin.

### ”Harrastelijapappi”

Voiko ihminen sitten olla profeetta omalla maallaan? Sulo kertoo, että yksittäisiä kommentteja saattoi kuulla siitä, että ”eikö ihmiselle yksi työ riitä”, tai puheista ”apupapista” ja kysymyksistä ”oletko ihan oikea pappi ja saatko toimittaa ihan kaikkia toimituksia?” Ja jäipä isä Sulolle mieleen eräiltä papiston päiviltä jonkun kirkkoherran hieman ivallinen äänenpaino, kun tämä puhui ”harrastelijapapeista”. Toisaalta, isä Sulo ymmärtää tämänkin puolen, sillä eihän hän ole saanut samanlaista pappiskoulutusta kuin virassa olevat papit. Erikseen isä Sulo ei ryhtynyt työn ohessa opiskeluun Joensuussa. Joitakin irrallisia kursseja hän suoritti, mutta muutoin opiskelu on tapahtunut kirkollisen kirjallisuuden kautta. Opettajan työssä nimenomaan lukiolaisten uskontotunnit ovat opettaneet myös opettajaa itseään. Isä Sulo sanookin, että käytäntö on ollut paras opettaja.

### Kesälomalta eläkkeelle

Edessä hämmöittää ensin kesäloma, jonka jälkeen 1.8. isä Sulo jää eläkkeelle. Papin tehtävistä eläkkeelle ei onneksi voi jäädä, eikä maallinen työ tulevaisuudessa sido voimavaroja enää samalla tavalla kuin ennen.

Kirkkoherrana täytyy sanoa, että isä Sulon toiminta Nurmeksen ortodoksisessa seurakunnassa on ollut korvaamatonta. Tietysti hieman itsekkäästi toivon rohkenevani eläkkeen alettua pyytää häneltä apua vähintäänkin yhtä paljon, ellei jopa enemmän kuin aikaisemmin. Lopuksi haluan vielä toivottaa omasta ja seurakunnan puolesta isä Sulolle monia armorikkaita vuosia!

*isä Andrei Verikov*

*Joensuu*

## Tohmajärven uusi kappeli siunattiin käyttöön



Sunnuntaina 25.4. siunattiin Tohmajärvellä uusi kappeli. Siunaaminen tapahtui piispa Arsenin toimittaman liturgian yhteydessä. Kuva: Mari-ta Penttinen.

## Seurakunnan uudet jäsenet toivotettiin tervetulleksi tulorjuhlassa



Joensuun ortodoksisessa seurakunnassa vietettiin 7.4. uusien seurakuntalaisten tulorjuhlaa. Paikalla tutustumassa seurakunnan henkilökuntaan ja toimintaan oli noin 80 henkilöä. Tervetuloa Joensuun seurakuntaan ja sen toimintaan mukaan!

*Kesällä juhlitaan!*

## *Praasniekat Taipaleella*



**23.-24.6.**

### **Polvijärven praasniekka,**

Johannes Kastajan syntymän muisto. 23.6. klo 18 vigilia ja 24.6. klo 9 liturgia, ristisaatto ja vedenpyhitys. Kirkkokahvit. Tervetuloa viettämään sitä oikeaa Juhannusta!

**25.-26.6.**

### **Viinijärven praasniekka,**

Jumalansynnyttäjän Tihvinäläisen ikonin muisto. 25.6. klo 18 vigilia ja 26.6. klo 10 liturgia, ristisaatto ja vedenpyhitys. Tule Tihvinäläisen juhlaan pyhittämään moderni Juhannus!

**19.-20.6.**

### **Sotkuman tsasounan praasniekka,**

Profeetta Eliaan muisto. 19.6. klo 18 vigilia ja 20.6. klo 9 liturgia, ristisaatto ja vedenpyhitys.

# Eino Hartikaisen (1930-1994) syntymästä 80 vuotta

Taipaleen seurakunnassa vuosikymmeniä vaikuttaneen legendaarisen Hartikaisen Einon syntymästä tulee heinäkuussa kuluneeksi 80 vuotta.

Eino oli vapaaehtoinen kansanvalistaja, värikäs persoona, joka veti nuorten kerhoja eri puolella seurakuntaa, ja ne kerhot vetivät myös väkeä! Aikana ennen television näivettävää vaikutusta Einon kerhoillat olivat kylän tapahtuma. Einon kerholaisista on myöhemmin sukeutunut useita pappeja, kanttoreita ja igumenikin kirkkokuntamme palvelukseen.



Lehtikuva Einosta, kuva on Meeri Mustosen arkistoista.

## **Heinäkuun 4. päivänä muistellaan aiempia kerhovuosia**

Heinäkuun neljäntenä päivänä toimitetaan Taipaleen hautausmaalla Einon haudalla litania ja sen jälkeen vanhassa pappilassa on muistelusten vuoro. Esillä on myös vanhoja valokuvia ja kerholehtiä. Mikäli sinulla on kyseistä materiaalia

tallessa, tuothan sitä näytille!

Tervetuloa kaikki Einon entiset kerholaiset koolle Viinijärven ortodoksiselle hautausmaalle 04.07.2010 klo.14.00 ja sen jälkeen vanhaan pappilaan tapamaan vanhoja kavereita ja viettämään yhteistä ”kerhopäivää” Einon hengessä!



Kuva Porraskorven kerhon pikkujoulusta vuodelta 1972 Anneli ja Unto Jolkkosen talossa. Tyypillinen tilanne Einon kerhossa, lasten lisäksi puolet kylän aikuisista on mukana.





## Kesän 2010 lastenleirit Taipaleella

### Lastenleiri I, 6.-7.7.2010

Kouluikäisten leiri (7-13 -vuotiaat) Säynelämmin leirikeskuksesta. Leiri alkaa tiistaina 6.7. klo 10 ja päättyy perjantaina 9.7. klo 16. Leirillä yhdessä touhua, leikkejä, pelejä, askartelua, luonnossa liikkumista, uimista ja saunomista yms. Ilmoittautumiset kirkkoherranvirastoon 013 - 641 161 tai [taipale@ort.fi](mailto:taipale@ort.fi) 22.6. mennessä. Ilmoittautuneille lähetetään tarkemmat ohjeet ja osallistuskortti täytettäväksi ennen leirin alkua. Leirin hinta on 35 euroa (seuraavat sisäruokaset 30 euroa).

### Lastenleiri II,

### Pienten leiri 10.-11.7.2010

Viinijärvellä Vanhassa Pappilassa ”Yhden yön” leiri alle kouluikäisille. Leikitään, askarrellaan, syödään ja ollaan yhdessä. Nukutaan yö pappilassa ja käydään aamulla kirkossa liturgiassa. Leiri alkaa lauantaina klo 10 ja päättyy sunnuntaina klo 16.

Ilmoittautumiset kirkkoherranvirastoon 013 - 641 161 tai [taipale@ort.fi](mailto:taipale@ort.fi) 22.6. mennessä. Ilmoittautuneille lähetetään tarkemmat ohjeet ja osallistuskortti täytettäväksi ennen leirin alkua. Leirin hinta on 20 euroa (seuraavat sisäruokaset 15 euroa).



## Uusi pappi Taipaleelle

Taipaleen seurakunnan toisen papin tehtävissä on aloittanut isä Tuomas Järvelin.



## Taipaleen kirkot auki kesällä

Taipaleen seurakunnan kirkot Outokummussa, Polvijärvellä ja Viinijärvellä ovat auki vieraille sekä hiljentymiseen 30.6. – 8.8. ke – su, klo 12 – 16. Kirkoissa on esitelijät. Tuo kesävieraat tutustumaan kirkkoon ja tule itsekin.

# Bussilla kirkkopäiville!

*Kesäkuussa järjestettävien kirkkopäivien päätapahtuma on sunnuntaina 13.6. Joensuun Arenalla patriarkka Bartolomeoksen johdolla toimitettava liturgia. Seurakunnat järjestävät yhteiskyytejä palvelukseen ja muihinkin kirkkopäivien tapahtumiin.*

### Taipaleen seurakunnan kyyti kulkee seuraavasti:

Su 13.6. klo 8.45 Polvijärvi linja-autoasema - 9.00 Sotkuma - 8.45 Outokummun linja-autoasema - 9.05 Viinijärvi - 9.20 Ylämyllyn Shell – Arena.

Paluukyyti pääjuhlan jälkeen n. klo 15.30 Kyytiin ilmoittautumiset Taipaleen seurakunnan virastoon puh. 013 641 161 tai sähköpostilla [taipale@ort.fi](mailto:taipale@ort.fi) ilmoitetaan 31.5. mennessä. Liturgian jälkeen Joensuun Arenalla on juhla-lounas, joka maksaa paikan päältä ostettuna 16 €. Sekin kannattaa varata etukäteen ilmoittautuessa.

### Ilomantsin seurakunta

Bussikuljetus la 12.6. Ehtoopalvelukseen ja iltajuhlaan.

su 13.6 liturgia ja päiväjuhlaan, Kyydin hinta 5 €/päivä.

Reitti- ja aikataulutiedustelut seurakunnan virastosta. Ilmoittautumiset 31.5.2010 mennessä Ilomantsin kansliaan p. 013- 881 084

### Joensuun seurakunta

Bussikuljetus sunnuntaina 13.6.

Reitti: Kitee – Tohmajärvi – Kiihtelysvaara. Lähtö Kiteen kirkolta kello 8.00. Kyydin hinta 5 €.

Tuupovaraan suunnalta kyyti järjestetään yhteistyössä Ilomantsin seurakunnan kanssa. Uimaharjun ja Enon suunnalta kyyti toteutetaan yhteistyössä Lieksan seurakunnan kanssa.

Tiedustelut ja ilmoittautumiset 31.5.2010 mennessä Joensuun kansliaan p. 013 266 000 tai [joensuu@ort.fi](mailto:joensuu@ort.fi)

### Lieksan seurakunta

Lieksasta bussi sunnuntaiaamuna 13.6. klo 7.30 - Uimaharjun Teboil 8.15 - Enon Matkahuolto 8.30 - Joensuussa n. 9.10.

Paluu 15.30. Samat pysäkit käänteisessä järjestyksessä. Hinta 21 €. Ilmoittautumiset ja tiedustelut 013- 521 302.

### Nurmeksen seurakunta

su 13.6. seurakuntamatka kirkkopäiville Joensuuhun linja - autolla aikataulu: klo 7.00 Ylä-Valtimo, klo 7.10 Valtimo mh, klo 7.40 Nurmeh, klo 8.25 Juuka mh. klo 10 liturgia Joensuu Arena. Paluu päiväjuhlan jälkeen. Matka ja ruokailu 35 €. Maksu ja ilmoittautumiset 31.5. mennessä Nurmeksen kirkkoherranvirastoon p. 013-480 293 tai [nurmes@ort.fi](mailto:nurmes@ort.fi).

# Suurta lauantaita

vietettiin Joensuussa tapahtumarikkaasti

*3.4. suurena lauantaina KP arkkipiispa Leo toimitti Joensuussa liturgian, jonka yhteydessä tapahtui lukuisia siunaamisia ja vihkimisiä.*



Kirkkoherra Iivo Suvanto siunattiin kantamaan epigonaatiota.

Voitelun sakramentissa kirkkoon liitettiin kymmenen uutta jäsentä.



Heikki Hattunen, Marko Mäkinen ja Joakim Pietarinen vihittiin lukijoiksi. Kuvat: Petter Martiskainen.



Anna lahja, jolla on ikuinen arvo.

## FILOKALIA

Meiltä löydät kirjoja, levyjä, ikoneita ja monenlaista muuta lahjatavaraa.

Ortodoksinen kirjakauppa  
**FILOKALIA**  
Kauppakatu 23 a,  
80100 Joensuu  
Puh. ja fax: 013-285900  
filokalia@elisanet.fi  
www.filokalia.fi

Avoinna ma-pe 10-17  
Tervetuloa tutustumaan ja ostoksille!

## TULE MUKAAN PYHITTÄJÄ TRIFON PETSAMOLAISEN JUHLAAN LAPPiin 26-30.8.2010

Pyhien Sergein ja Hermanin Veljeskunta ry sekä Joensuun ja Kuopion ortodoksiset seurakunnat järjestävät yhdessä pyhiinvaellusmatkan maamme pohjoisimmille ortodoksialueille Nellimiin ja Sevettijärvelle sekä Norjan puolelle Neideniin.

Matkalla osallistumme pyhittäjä Trifonin juhliin perjantaina 27.8. Nellimissä, lauantaina 28.8. Sevettijärvellä ja sunnuntaina 29.8. pyhän Georgioksen kappelil-

la Neidenissä, Norjassa. Matkareittimme: Joensuu-Kuopio-Iisalmi-Oulu-Rovaniemi-Ivalo-Nellim-Inari-Sevettijärvi-Neiden-Rovaniemi-Oulu-Iisalmi-Kuopio-Joensuu. Hinta on Joensuusta ja Kuopiosta 265 €, Iisalmesta 260 €, Oulusta 245 € ja Rovaniemeltä 230 €.

Lisätietoja ja ilmoittautumiset PSHV:n toimistolle 15.6.2010 mennessä puh. 0206 100491, pshv@ort.fi



# Jumalainpalvelukset Nurmeksen seurakunnassa



Vuokon tsasouna. Kuuva: Andrei Veritkov

*ep = ehtoopalvelus, ap = aamupalvelus*

## Nurmes

**Pääkirikko on remontissa 19.5. – 28.6.**

**välisenä aikana.**

ma 28.6. klo 18 vigilia

ti 29.6. klo 9.30 vedennyhtys ja liturgia,

Pietarin ja Paavalin juhla

su 18.7. klo 9 ap ja liturgia

la 24.7. klo 18 ep (karjalankielinen)

su 25.7. klo 9 liturgia (karjalankielinen)

su 8.8. klo 9 ap ja liturgia

su 15.8. klo 9 ap ja liturgia, Uspenie, **Vas-**

**timon tsasounassa (Vasimonte 30)**

la 21.8. klo 18 ep

la 28.8. klo 18 ep

la 4.9. klo 18 ep

ti 7.9. klo 18 vigilia

ke 8.9. klo 9 liturgia, Neitsyt Marian

syntymäjuhla

## Valtimo

la 22.5. klo 18 vigilia ja litatee

## Bomban tsasouna

**16.6.-15.8. avoimna matkailijoille ke-su,  
klo 11-13.30 ja 14-17**

la 29.5. klo 18 ep

la 5.6. klo 18 ep

ke 16.6. klo 17 ep

la 19.6. klo 17 ep

su 20.6. klo 10 hetkipalvelus

su 27.6. klo 9 ap ja liturgia, Bomban

tsasounan 30v. juhla

ke 30.6. klo 17 ep

la 3.7. klo 17 ep

ke 7.7. klo 17 vedennyhtys

ke 14.7. klo 17 akatistos

la 17.7. klo 17 ep

ke 21.7. klo 17 panhida

ke 28.7. klo 17 ep

la 31.7. klo 17 ep

ke 4.8. klo 17 akatistos

la 7.8. klo 17 ep

ke 11.8. akatistos

la 14.8. ehtoopalvelus (Uspenien aatto)

## Juuka

su 30.5. klo 9 ap ja liturgia

su 6.6. klo 9 ap ja liturgia

su 4.7. klo 9 ap ja liturgia

ma 19.7. klo 18 vigilia

su 1.8. klo 9 ap ja liturgia **Pyötikön**

**tsasounassa**

ti 20.7. klo 9.30 vedennyhtys ja liturgia,

profeetta Eliaan juhla

to 5.8. klo 18 vedennyhtys, **Vuokon**

**tsasounassa**

pe 6.8. klo 9 ap ja liturgia, Kristuksen

kirkastumisen juhla, **Vuokon tsason-**

**nassa**

ma 9.8. klo 9.30 vedennyhtys ja liturgia,

**Paalasmaan tsasounassa (Arvimmie-**

**mentie 103)**

su 22.8. klo 9 ap ja liturgia

su 23.5. klo 9.30 vedennyhtys ja  
liturgia, Helluntai, **kirkon**  
**50-vuotisjuhla**

ke 23.6. klo 18 vigilia **Rasimäen**

**tsasounassa**

to 24.6. klo 9.30 vedennyhtys ja

liturgia, Johannes Kastajan

syntymäjuhla **Rasimäen**

**tsasounassa**

to 8.7. klo 18 ep Rasimäen

tsasounassa

su 11.7. klo 9 ap ja liturgia

su 29.8. klo 9 ap ja liturgia, **Elo-**

**mäen tsasounassa**

## Rautavaara

su 5.9. klo 10 liturgia

Tarkemmat tiedot ja mahdolliset  
muutokset löytyvät paikallislehdis-  
tä sekä seurakunnan kotisivuilta:  
<http://sites.google.com/site/ortnurses/>

## Nurmeksen

seurakunnan

kristinoppileiri

pidetään

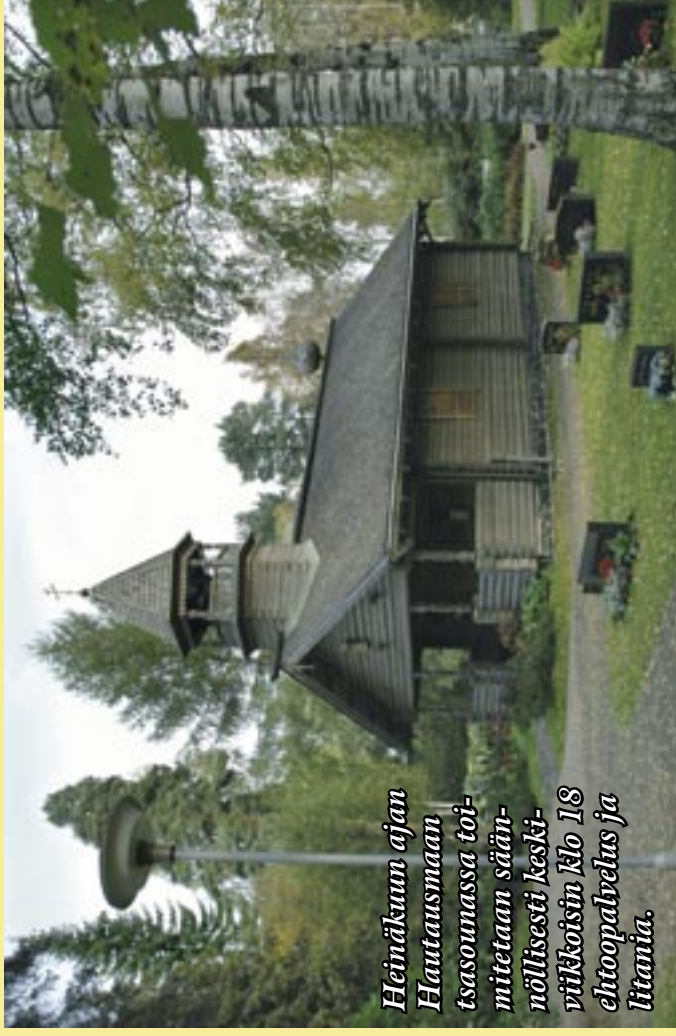
Sikrenvaarassa

22.-31.7.

Päätös liturgia Nurmeksen ort-  
todoksisessa kirkossa la 31.7.  
alkaen klo 10.00.

Lisätietoja saa kirkkoherralta  
040-7458258.

# Jumalanpalvelukset Joensuun seurakunnassa



*Heinäkuun ajan  
Hautausmaan  
tsasounassa toij-  
mitetaan sään-  
nöllisesti keski-  
viikkoisin klo 18  
ehtoopalvelus ja  
litania.*

## Joensuun pyhän

### Nikolaoksen kirkko

*Säännölliset palvelukset:*

*Lauantaisin klo 18 Vigilia*

*Sunnuntaina klo 10 Liturgia*

La 22.5. klo 9 slaavinkielinen liturgia,

klo 18 helluntain vigilia

Su 23.5. klo 10 helluntain liturgia ja ehto-

palvelus, jossa polvikoukukset.

Ma 24.5. klo 9 liturgia, Pyhän Hengen

päivä.

Pe 11.6. klo 23.30–24 akatistos luomakun-  
nalle

La 12.6. klo 9 lähtö ristisaattoon

La 12.6. klo 18 ehtoopalvelus toimitetaan

**Joensuu Areenalla**

Su 13.6. klo 10 liturgia **Joensuu Areenalla**

La 19.6. klo 10 liturgia, kristinoppileirin

päätös

Su 20.6. klo 10 liturgia (radiointi), palveluk-

sen jälkeen kirkkokahvi seurakuntasalis-

sa.

Su 8.8. klo 9 liturgia (huom. poikkeava  
alkamisaika), arkkipiispa Leo sekä  
Sibiu arkkipiispa ja Transylvanian  
metropoliitta Laurentiu.

Ti 7.9. klo 18 vigilia, Herran Äidin synty-  
män juhla

Ke 8.8. klo 9 liturgia, Herran Äidin  
syntymän juhla

## Joensuun hautausmaan tsasouna

Pe 21.5. klo 18 parastasis

La 22.5. klo 9 liturgia, palveluksen jälkeen  
litaniat haudoilla

**Heinäkuun aikana klo 18 keskiviikkoisin  
ehtoopalvelus ja litania**

Ma 13.9. klo 18 Herran Ristin löytämisen  
ja ylentämisen juhlan vigilia

Ti 14.9. klo 9.30 vedenpyhitys ja liturgia,

Herran Ristin löytämisen ja ylentämisen  
juhla, temppeleijuhla

## Kontiolahden kirkko

Su 20.6. klo 10 liturgia

Su 15.8. klo 10 liturgia, Herran Äidin  
kuolonuneen nukkumisen juhla

Su 19.9. klo 9.30 aamupalvelus ja liturgia

## Enon tsasouna

Su 6.6. klo 10 liturgia

To 5.8. klo 18 vigilia

Pe 6.8. klo 9.30 vedenpyhitys ja liturgia ja  
uutshedelmien siunaus, Kristuksen  
kirkastumisen päivä, temppeleijuhla.

## Petravaaran tsasouna

Su 30.5. klo 10 liturgia

Ti 29.6. klo 9 liturgia, apostolien Pietarin  
ja Paavalin muistopäivä

## Kiteen kirkko

Su 12.9. klo 9.30 aamupalvelus ja liturgia

Ma 30.8. klo 9.30 vedenpyhitys ja liturgia,  
p. Aleksanteri Syvärläisen muistopäivä,  
temppeleijuhla.

## Honkavaaran tsasouna

Ke 23.6. klo 18 Johannes kastajan päivän  
vigilia

To 24.6. klo 9.30 vedenpyhitys ja liturgia

La 28.8. klo 18 vigilia

Su 29.8. klo 9.30 liturgia, Johannes

Kastajan mestauksen juhla.

## Hoilolan kirkko

Su 11.7. klo 10 liturgia (piispa Arseni)

Pe 6.8. klo 18 ehtoopalvelus

## Tuupovaaran kappeli

**Ehtoopalvelus klo 17 keskiviikkoisin 9.6.,  
16.6., 23.6.**

**Liturgia to 17.6. ja 24.6. klo 9, ke 14.7. ja  
21.7. klo 9.**

Su 15.8. klo 18 vigilia

Ma 16.8. klo 9.30 vedenpyhitys ja liturgia,

Herran käsittä tehdyn ikonin juhla,

temppeleijuhla.

## Heinävaaran tsasouna

Su 15.8. klo 18 ehtoopalvelus

Ma 16.8. klo 9.30 vedenpyhitys ja liturgia,

Herran käsittä tehdyn ikonin juhla,

temppeleijuhla.

## Sonkajanrannan kirkko

La 7.8. klo 18 ehtoopalvelus

Su 8.8. klo 9 aamupalvelus ja liturgia

## Koveron tsasouna

Su 8.8. klo 17 ehtoopalvelus

Ma 9.8. klo 9 aamupalvelus ja liturgia

## Saarivaaran tsasouna

To 5.8. klo 18 vigilia. palveluksen jälkeen



## Viinijärvi

23.5. klo 10 liturgia ja ehtoopalvelus  
Helluntain polvirukoukset  
29.5. klo 18 vigilia  
25.6. klo 18 vigilia, Tihvinäläisen ikonin juhla

26.6. klo 10 liturgia, ristisaatto ja vedenpyhitys, praasniekka  
11.7. klo 10 liturgia  
24.7. klo 18 vigilia

8.8. klo 10 liturgia, kriparin päätös  
22.8. klo 10 liturgia

## Liperi

16.5. klo 10. liturgia  
22.5. klo 18 vigilia, Helluntai  
30.5. klo 10 hetkipalvelus  
19.6. klo 18 vigilia  
4.7. klo 10 liturgia  
15.8. klo 10 liturgia Uspenie N. Marian kuolonuneen nukkuminen  
4.9. klo 18 vigilia

## Outokumpu

23.5. klo 18 aamupalvelus ja vedenpyhitys, Pyhän Hengen juhla, iltatee  
24.5. klo 9 liturgia, praasniekka  
20.6. klo 10 liturgia  
10.7. klo 18 vigilia  
18.7. klo 10 liturgia  
15.8. klo 10 liturgia, Uspenie N. Marian kuolonuneen nukkuminen  
5.9. klo 10 liturgia Outokumpu

## Polvijärvi

30.5. klo 10 liturgia  
23.6. klo 18 vigilia, Johannes Kastajan syntymä  
24.6. klo 9 liturgia, ristisaatto ja vedenpyhitys, praasniekka  
27.6. klo 10 liturgia

17.7. klo 18 vigilia  
25.7. klo 10 liturgia

14.8. klo 18 vigilia, Neitsyt Marian kuolonuneen nukkuminen eli Uspenie  
29.8. Klo 10 liturgia, Johannes Kastajan mestaus (radiointi)

## Sotkuma

22.5. klo 9 liturgia, vainajien muistopalvelus

6.6. klo 10 liturgia

3.7. klo 18 vigilia

19.7. klo 18 vigilia, profeetta Eliaan juhla

20.7. klo 9 liturgia, ristisaatto ja vedenpyhitys, praasniekka

1.8. klo 10 liturgia

21.8. klo 18 vigilia

## Säynelampi

9.7. klo 9 liturgia  
31.7. klo 18 vigilia  
4.8. klo 9 liturgia  
5.8. klo 18 ehtoopalvelus ja nuotioilta, kripari  
7.8. klo 18 vigilia  
31.8. klo 18 vedenpyhitys, kirkkovuoden alku

## Jyri, Kirkkoniemi

### Ekumeeninen hiljentymispaikka

30.6. klo 18 akatistos-palvelus  
7.7. klo 18 akatistos-palvelus  
14.7. klo 18 akatistos-palvelus  
21.7. klo 18 akatistos-palvelus  
28.7. klo 18 akatistos-palvelus

## Tohmajärven kappeli

Ma 28.6. klo 9 liturgia, pyhittäjä-isien Sergei ja Herman Valamolaisen muistopäivä.

Su 29.8. klo 18 vigilia, p. Aleksanteri

Syväriäläisen muistopäivä.

# Jumalanpalvelukset Lieksan seurakunnassa

täsuajuilta Nuorisoseuran talolla  
Pe 6.8. klo 9 liturgia ja vedenpyhitys, Kristuksen Kirkastumisen juhla, tempelijuhla.

## Profetta Elian kirkko

5.6. klo 18 Vigilia

6.6. klo 10 Liturgia

27.6. klo 10 Liturgia

28.6. klo 18 Vigilia

29.6. klo 9 Liturgia (Apostolit Pietari ja Paavali)

3.7. klo 18 Vigilia

4.7. klo 10 Liturgia

19.7. klo 18 Vigilia

20.7. klo 9 Liturgia (Praasniekka)

31.7. klo 18 Vigilia (Ristin esiintuominen ja kunnioittaminen)

1.8. klo 10 Liturgia (Ristin juhla)

7.8. klo 18 Vigilia

8.8. klo 10 Liturgia

28.8. klo 18 Vigilia

29.8. klo 10 Liturgia

1.9. klo 10 Liturgia (Kirkkovuoden alku)

4.9. klo 18 Vigilia

5.9. klo 10 Liturgia

7.9. klo 18 Vigilia

8.9. klo 9 Liturgia (N. Marian syntymä)

## Kirkko puiston Kristuksen kirkastumisen rukoushuone

19.6. klo 18 Suuri ehtoopalvelus  
20.6. klo 10 Liturgia  
17.7. klo 18 Suuri ehtoopalvelus

18.7. klo 10 Liturgia

28.7. klo 18 Akatistos

5.8. klo 18 Vigilia

6.8. klo 9 Liturgia (Praasniekka)

22.8. klo 10 Liturgia

31.8. klo 18 Kunnia Jumalalle kaikista akatistos

## Lontsinniemen Konevitsan Jumalansynnyttäjän ikonin rukoushuone

9.7. klo 18 Vigilia

10.7. klo 10 Liturgia (Praasniekka)

## Vuonisjärven Jumalansynnyttäjän kuolonuneen nukkumisen rukoushuone

14.8. klo 18 Vigilia

15.8. klo 10 Liturgia (Praasniekka)

Lieksan ortodoksisen seurakunnan virasto avoinna kesällä 2010 (kesä-, heinä- ja elokuu) vain tiistaisin klo 10-14.  
Torstaisin virasto suljettu.

# Jumalainpalvelukset

## Ilomantsin seurakunnassa

### Pyhän Elian kirkko

**Lauantaisin** klo 18.00 suuri

ehtoopalvelus

**Sunnuntaisin** klo 9.00 aamupalvelus

klo 10.00 liturgia

**Ehtoopalvelus Elian kirkossa klo 18.00**

2.6, 9.6, 1.9

**Akatistos Elian kirkossa klo 18.00**

30.6, 14.7

la 22.5 Vainajien muistelupäivä

klo 9.00 liturgia

klo 10.30 yleinen litania

su 23.5 Helluntai

**klo 9.00** aamupalvelus

**klo 10.00** liturgia

**klo 11.30** suuri ehtoopalvelus

su 30.5 Kaikkien pyhien sunnuntai

**klo 9.00** aamupalvelus

**klo 10.00** liturgia, kirkkokahvit kirkossa

**klo 12.00** ristisaatto Parpeinvaaran tasou-nalle jossa toimitetaan ehtoopalvelus.

**Vitikonloppuna 12.–13.6.2010 Elian**

**kirkossa ei ole palveluksia. Silloin ovat**

**Joensuun Kirkkopäivät. Osallistumme**

**Joensuussa järjestettäviin palveluksiin.**

**Niinlin järjestetään yhteiskäufetus linja-autolla.**

su 11.7 Kristinoppiokoulun päätösjuhla  
klo 10.00 liturgia - palveluksen jälkeen  
todistusten jako

### Iljan ristisaatto

17.7 klo 9.00 Koverosta Sonkajarantaan,  
missä klo 18.00 ehtoopalvelus

18.7 klo 9.00 aamupalvelus ja liturgia

Sonkajarannassa, mistä kävellään

Sonkajaan, Sonkajassa klo 19.00

ehtoopalvelus

19.7. klo 9.00 aamupalvelus Sonkajassa,  
mistä Elian kirkkoon

### Iljan praasniekka

ma 19.7. klo 18.00 suuri ehtoopalvelus

19.00 tsuajuilta kirkon pihalla

ti 20.7. klo 9.00 liturgia

11.00 ristisaatto, pieni vedennyhyitys

ja muistopalvelus Kokonniemessä

12.00 ruokailu

13.00 päiväjuhla kirkon pihalla

su 15.8. Jumalansyntyttäjän Neiseen

Marian kuolonneen nukkuminen.

Palvelukset toimitetaan **Sonkajan-**

**rannan kirkossa:**

la 14.8 klo 18.00 suuri ehtoopalvelus

su 15.8 klo 9.00 aamupalvelus

10.00 liturgia

### Huhuksen tsasouna

pe 25.6 klo 17.00 ehtoopalvelus

la 21.8 klo 9.00 liturgia

### Hattuvaaran tsasouna

pe 4.6 klo 17.00 litania hautausmaalla

pe 20.8 klo 17.00 ehtoopalvelus

### Petrun Praasniekka

ma 28.6 18.00 ehtoopalvelus

ti 29.6. klo 8.30 aamupalvelus,

vedennyhyitys

10.00 liturgia, litania

### Mutalahden tsasouna

la 5.6 klo 9.00 liturgia

la 26.6. Tihvinäläisen Jumalan-

syntyttäjän ikonin juhla

klo 9.00 liturgia

pe 23.7 17.00 ehtoopalvelus

### Praasniekka

ti 7.9. klo 18.00 vigilia

ke 8.9. klo 8.00 liturgia

### Sonkajan tsasouna

ma 24.5 Pyhän Hengen päivä

klo 9.00 liturgia

ma 19.7 klo 9.00 aamupalvelus (risti-

saatto Sonkaja-Ilomantsi)

pe 23.7 klo 9.00 liturgia

### Praasniekka

ma 13.9. klo 18.00 suuri ehtoopalvelus

ti 14.9. klo 8.30 aamupalvelus,

vedennyhyitys ja liturgia

### Seurakuntatalolla

joka keskiviikko klo 8.30 aamupalvelus,

paitsi 16.6., 23.6. ja 7.7., sekä 21.7–25.8

välisenä aikana.

### Parpeinvaaran tsasouna

su 30.5 Kaikkien pyhien sunnuntai

**klo 9.00** aamupalvelus Elian kir-

kossa

**klo 10.00** liturgia, kirkkokahvit

Elian kirkossa

**klo 12.00** ristisaatto Parpeinvaaran

tsasounalle jossa toimitetaan  
ehtoopalvelus.

**n. klo 13.00** ehtoopalvelus tsasounalla

**n. 13.30** kahvit

pe 16.7. klo 16.00 ehtoopalvelus

la 17.7 9.00 liturgia

### Möhkö

la 24.7. klo 10.00 liturgia Ruajetvalla



**Kirkon avoimet ovet**

**sunnuntaina 18.7.**

klo 12–14 Pyhän Elian kirkon

yleinen opastus, kirkkolaulua ja

kahvit, klo 13 opastus Kokonni-

men kalmistoon.

### Venäläisiä hengellisiä

**lauluja, petroskolainen**

**lauluryhmä.**

Keskiviikkona 21.7 klo 18

konsertti ja teeheikki ort. seura-  
kuntasalilla.

**Seurakunnan jumalainpalveluslmoituk-  
set ja mahdolliset muutokset normaalsii  
maantain Pogostan Sanomissa.**





Ilomantsin tiistaiseura järjesti työttömien ruokailua 17.3. Puuhaa riitti isommallekin porukalle.  
Kuva: Teuvo Martiskainen.

## ILOMANTSIN PRAASNIEKAT kesällä 2010

### Parppeinvaaran praasniekka

su 30.5. Kaikkien pyhien sunnuntai  
9.00 aamupalvelus  
10.00 liturgia, kirkkokahvit Elian kirkossa, sieltä 12.00 ristisaatto Parppeinvaaran tsasounalle, jossa toimitetaan ehtoopalvelus, n. 13.30 kahvit Parpein pirtillä tai ulkona sään salliessa

### Petrun praasniekka Hattuvaarassa

ma 28.6, 18.00 ehtoopalvelus,  
19.00 tsuajuilta Taistelijan talolla  
ti 29.6, 8.30 aamupalvelus,  
vedenpyhitys  
10.00 liturgia, litania  
12.00 Juhlalounas Taistelijan talolla, päiväjuhla

### Iljan praasniekka

su 18.7. Kirkon avoimet ovet klo 12-14 Elian kirkossa, kahvit, kirkon esittelyä, kirkkolaulua, klo 13 opastettu kierros Kokonniemen kalmistoon.  
ma 19.7, 17.00 ristisaatto seurakuntatalolta kirkkoon  
18.00 suuri ehtoopalvelus  
19.00 tsuajuilta kirkon pihalla  
ti 20.7, 9.00 liturgia  
11.00 ristisaatto, pieni vedenpyhitys ja muistopalvelus Kokonniemessä  
12.00 ruokailu  
n.13.00 päiväjuhla kirkon pihalla

### Mutalahden Praasniekka

ma 7.9, 18.00 vigilia  
ti 8.9. klo 8 liturgia  
ruoka kylätalolla

### Sonkajan Praasniekka

ma 13.9, 18.00 suuri ehtoopalvelus  
ti 14.9, 8.30 aamupalvelus, vedenpyhitys ja liturgia, lounas tsasounalla

## Syksyn matkoja:

### Perheviikonloppu Valamossa 3.-5.9.2010

Ohjelmassa on luentoja, nuorille rajattu laivaseminaari m/s Sergeillä, ohjattu lapsiparkki ja yhteinen iltayllätys! Hiljennymme luostarin jumalanpalveluksissa. Viikonloppu on Valamon kansanopiston järjestämä. Kysy seurakunnasta lisätietoa p. 050-4645281/Riikka, ilmoittautuminen 11.8 mennessä kansliaan 013-881084.

### Valamon luostarin 70-vuotisjuhla 11.9.2010

Seurakunta järjestää juhlaan linja-autokyydin. Valamossa osallistutaan juhlan jumalanpalveluksiin ja syödään yhdessä juhlalounas. Matkan hinta on 35€/henkilö. Ilmoittautuminen 20.8. mennessä Ilomantsin ort. seurakunnan kansliaan 013-881084. Matka toteutuu, jos lähtijöitä on vähintään 20.

# Kellot kilisivät pääsiäisenä!



Ilomantsissa soitettiin kelloja pääsiäisenä. Kuvassa innokkaita kokeilijoita vuoroaan odottamassa. Samasta yhteydestä on myös tämän lehden kansikuva. Kuvat: Teuvo Martiskainen.



Testaa, olisiko leirielämä se Juttu, mitä omaan kesälomaasi toivoisit!

- **Pidätkö...**
- ...hyvästä ruoasta?
- ...kavereiden kanssa olemisesta?
- ...uimisesta?
- ...saunomisesta?
- ...leirinuotiosta?
- ...kirkossa laulamisesta?
- ...ulkona liikkumisesta?
- ...yllätyksellisestä ohjelmasta?
- ...erilaisista peleistä ja leikeistä?
- ...leiritunnelmasta?

Jos löysit vieressä olevasta luettelosta sellaisia asioita, josta nautit, on seurakunnan lastenleiri kuin sinulle luotu! Leirit on tarkoitettu kaikille vuoden 1995 jälkeen syntyneille koululaisille. Leirien ajankohdat ja ilmoittautumishetket löydät tältä aukeamalta.

Tule sinäkin kokemaan Sikrenvaaran kesän taika riemukkaassa seurassa loistokkaan ohjelman parissa!

Joensuun ort. seurakunnan nuorisotoimen järjestämät

## Kesän lastenleirit

Lastenleirit pidetään seuraavasti:

**Lastenleiri 1 on 21.-24.6.** ja tämä on tarkoitettu alle 10 v. lapsille. Ilmoittautumiset nuorisotoimistoon viim. 8.6.mennessä.

**Lastenleiri 2 on 13.-16.7.** ja tämä on yli 10 v. lapsille. Ilmoittautumiset 30.6. mennessä.

Molemmat leirit pidetään Sikrenvaarassa, ja leireille mahtuu mukaan max 30 lasta / leiri, joten ilmoittaudu heti! Leirien hinta on 30 € / lapsi, sisaralennus 5 €.

**Leireille ovat tervetulleita kaikki lapset kotiseurakuntaan katsomatta, eli nyt kaikki joukolla mukaan!**

## Kerhot kesätauolla

Kerhot ovat jääneet kesätauolle, ja jatkuvat sitten taas ensi syksynä. Kiitos kaikille kerhoissa mukana olleille! Syksyn kerhotilanteen löydät nettisivuiltamme loppukesästä.





Tämän kesän vaellus toteutetaan 31.7.-7.8.2010. Matka suuntautuu Ruotsin Lappiin, ja siellä Nikkaluoktaan. Sieltä on hyvä lähteä vaeltamaan läheiseen laaksoon, jossa on varmasti nähtävää ja koettavaa jokaiselle. Laaksosta löytyy myös Ruotsin korkein tunturi Kebnekaise, eli jylhiä maisemia on luvassa.

Tämänhetkisen tiedon mukaan matkaan on lähdössä ainakin kaksi ryhmänvetäjää, ja näin pystymme tarjoamaan mahdollisuuden esim. lapsiperheille sopivaan päiväretkityyppiseen vaeltamiseen. Toinen ryhmä johdattaa ryhmäänsä sitten yhdessä sovittujen reitien mukaisesti. Lisäksi vaeltajat voivat muodostaa vapaasti omia ryhmiä, jotka vaeltavat alueella omatoimisesti.

Matkan hinta on kohtuulliset 95 €, joka sisältää linja-autokyydit Joensuusta Nikkaluoktaan ja takaisin.

JON ry:n nuorisojäsenet saavat hinnasta alennusta 20 €. Mukaan mahtuu 40 vaeltajaa ja paikat täytetään ilmoittautumisjärjestyksessä, joten varaa paikkasi pian! Ilmoittautuminen nuorisotoimistoon viim. 12.7.2010.

### Joensuun ort. seurakunnan nuorisotoimisto,

Kirkkokatu 32, 80100 Joensuu,  
Puh. (013) 266 0017,  
050 558 2528,  
e-mail: [pasi.onatsu@ort.fi](mailto:pasi.onatsu@ort.fi)

Muista nettisivumme ja ilmoittaudu sähköpostilistalle!

[www.ort.fi/joensuu](http://www.ort.fi/joensuu)  
ja sieltä linkki lapset ja nuoret

Sieltä löydät aina tuoreimmat tiedot tapahtumista, ja lisäksi voit liittyä nuorisotoimiston *sähköpostilistalle* ilmoittamalla s-postiosoitteesi Pasille.

### Kanttorin kynästä

## Terveisiä vuorotteluvapaalta!

Minulla on ollut mahtava mahdollisuus viettää kulunut vuosi vuorotteluvapaalla kanttorin työstäni. Mitä se vuorotteluvapaa oikein on? Joutuuko seurakunta maksamaan palkan tältä ajalta kahdelle ja kuinka sellainen vapaa ylipäättään voidaan myöntää?

Tässä vähän virallista tietoa vuorotteluvapaasta: "...Jos olet kokoaikatyössä, voit sopia työnantajasi kanssa vuorotteluvapaasta, joka voi kestää yhtäjaksoisesti vähintään 90 ja enintään 359 kalenteripäivää. Työnantaja palkkaa vuorotteluvapaan ajaksi sijaisen, joka on työtön työnhakija.

Jos kuulut työttömyyskassaan, haet vuorottelukorvauksen omasta työttömyyskassastasi ja sen suuruus lasketaan ansiopäivärahasi perusteella...

Voit saada vuorottelukorvausta, jos

- olet ollut työssä ennen vuorotteluvapaan alkamista vähintään 10 vuotta.

- olet ollut saman työnantajan palveluksessa yhtäjaksoisesti vähintään 13 kuukautta. Tähän ajanjaksoon voi sisältyä enintään 30 päivän palkaton poissaolojakso.

...Vuorotteluvapaalle lähtevällä on oikeus vuorottelukorvaukseen, joka on 70 % siitä työttömyyspäivärahasta, johon vuorottelijaksi olisi oikeutettu työttömänä ollessaan. Jos vuorottelijalla on vähintään 25 vuoden työhistoria, vuorottelukorvauksen määrä on 80 % työttömyyspäivärahasta.

Vuorottelukorvauksen määrä lasketaan työttömyyspäivärahasta, jossa ei ole mukana korotusosaa tai korotettua ansio-osaa, vaikka henkilöllä työttömänä ollessaan olisi oikeus korotusosaan tai korotettuun ansio-osaan.

...Vuorottelukorvaus maksetaan jälkikäteen vähintään kerran kuukaudessa enintään viideltä (5) päivältä kalenteriviikossa. Se on verollista tuloa..." (Kelan sivustoilta).

Kun minulle löytyi mainio sijainen päätin, että pidän vapaata niin paljon kuin se on mahdollista. Siispä jäin vuorotteluvapaalle 2. kesäkuuta 2009 ja palaan taas töihin 27. toukokuuta 2010.

Kuinka olen nämä kuukaudet saanut kulumaan? -Ainakin hirvittävän nopeasti! Eniten olen kuitenkin nauttinut kiireettömästä puuhastelusta. Nykertää jotain vähän sieltä ja vähän täältä.

Kesä meni raivatessa vanhaa, asumatonta pihapiiriä. Kunnostin vuosia käyttämättömänä olleen maakellarin ja testasin sen toi-

miävyyden. Koin valtavaa onnistumisen iloa siitä, että osasin sekoittaa sopivan laastin ja paikkailla kellarin seinä. Lopuksi sitten kalkitsin ne. Kyllä, perunat, hillot ja säilykkeet talvehtivat oikein hyvin!

Syksyllä innostuin myös sienestämään. Opin tunnistamaan suppilovahveron ja iloitsin ihmisistä, jotka neuvoivat minulle hyviä sienipaikkojaan.

Opettelin neulomaan! Se on ollut taito, joka minulta on tyystin puuttunut. Edes koululaisena en neulonut sukkia, vaan opettaja armahti ja teetätti minulla tossut, jotka koottiin vain suorista kappaleista. Nyt, ystäväni Riitan kärsivällisellä opastuksella, neuloin ensimmäiset pienet töppöseni ja siitä se läksi... Innostuin niin, että sydäntalvi pakkasineen menikin kutimen kanssa. Voi, miten rentouttavaa ja palkitsevaa puuhaa se onkaan!

Ihanaa on ollut myös kirkossa käynti. Olen nauttinut siitä, että olen voinut veisata ihan tavallisen rivilaulajana muiden joukossa Antin hyvässä ohjauksessa. Olen saanut tulla kirkkoon aivan "vastuuntunnottomana", sytytellä tuohukset kiirettä ja tavata samalla, nyt olen huomannut senkin, niin läheisiksi tulleita seurakuntalaisia. En tiedä, minkä verran vuorotteluvapaalla olijat yleensä käyvät "työpaikallaan", mutta vuoden täydellinen ero seurakunnasta olisi ollut kyllä ihan mahdollinen ajatus!

Vuoden aikana oppi kyllä antamaan arvoa niille ihmisille, jotka säännöllisesti käyvät kirkossa. Huomasin, että kun sinne ei ollut pakko lähteä, oli varsin helppoa keksiä erilaisia verukkeita jäädäkseen kotiin köllöteleämään. Entistä enemmän kunnioitan kuorolaisia, jotka omalla vapaa-ajallaan ja kustannuksellaan ajavat jumalanpalveluksiin laulamaan. Joka kerta on käytävä sama taistelu: jäisinkö kotiin ja keksisin muuta ohjelmaa vai lähtisinkö kirkkoon rukoilemaan, kokemaan pyhien yhteyttä ja saamaan siunausta elämäni. Kun on vuosikymmeniä tehnyt sen työn vuoksi, ei ole ymmärtänyt tarpeeksi arvostaa toisten vapaaehtoisuutta.

Sitten tuo elämäme suuri lahja ja sulostuttaja: Elsa kohta kaksi vuotta, ensimmäinen vunkkamme. Miten voi iloita pienen lapsen läheisyydestä! Kokea isoäitiyden onnea. Pyydän anteeksi, etten ole pystynyt peittämään ylpeyttäni saadessani käyttää Elsaa myös kirkossa.

Jokainen voi viettää vuorotteluvapaansa haluamallaan tavalla. Toiset käyttävät sen opiskeluun, jotkut matkusteluun. Minä matkustelin vähän ja opiskelin lähinnä käden töitä. Siinä ohessa ennatin miettiä monenlaisia itseäni ja elämäni, mutta myös seurakunnalliseen työhön, liittyviä asioita. Kiitollisin mielin palaillen taas paikalleni Taipaleen seurakunnan kanttoriksi.

*Kaisu Potkonen*

Lähde mukaan Viron ortodoksien sōbrad ry:n järjestämälle matkalle

## OBINITSAN PRAASNIEKOILLE Viroon 17.-21.08.2010.

Bussi lähtee Ilomantsista ja kulkee reittiä Joensuu – Viinijärvi - Outokumpu. Matkan pääkohde on setukaiskylä Obinita Kaakkois-Virossa ja siellä Kristuksen kirkastumisen kirkon praasniekat. Osallistumme ensimmäistä kertaa myös praasniekkojen jälkeiseen perinteiseen kylä-juhlaan kirmaskiin.

Yöpymiset Pölvassa Pesa- hotellissa ja Värskan kylpylässä. Vierailemme myös Värskan setukais-museoalueella ja käsityöläisten myymälässä sekä ruokailemme museoalueen viihtyisässä ravintolassa. Matkan hinta on 320 €. Matkan johtajana toimii isä Pertti Ruotsalainen, joka antaa lisätietoja ja ottaa vastaan ilmoittautumisia, puh.050 – 0176 985 tai pertti.ruotsalainen@opaasi.fi

## Ortaidin kesäkeräys

### kannetaan naisten tukemiseksi Etiopian maaseudulla

Ortaidin kesäkeräyksellä voimaannutetaan Etiopian maaseudun naisia kehittämällä yksinhuoltajanaisten tulonhankintamahdollisuuksia ja helpottamalla tyttöjen ja naisten päivittäistä työtaakkaa vedenhakumatkoja lyhentämällä.

### Oikeus toimeentuloon kuuluu kaikille

Naisten köyhyys lisääntyy jatkuvasti. Tutkimusten mukaan jopa 70 % maailman köyhistä on naisia ja tyttöjä. Erityisesti kehitysmaissa tulonhankintamahdollisuudet ovat naisilla rajatut. Silti oikeus riittävään toimeentuloon ja ihmisarvoiseen elämään kuuluu kaikille, niin miehille kuin naisillekin.

Etiopiassa naisten mahdollisuuksia rajoittaa koulutuksen ja puhtaan juomaveden puute. Köyhillä perheillä ei ole varaa lähettää kaikkia lapsia kouluun, ja silloin tyttaret jäävät kotiin auttamaan kotitöissä. Usein tytöt ja naiset eivät ehdi kouluun tai ansiotyöhön, sillä vedenhaku on perheissä naisten työtä. Jos vesipisteet sijaitsevat kaukana kotoa, voi vedenhakumatkaan



## Karjalaiset Heimojuhlat Nurmeksen Bomballa 23. – 25.7.2010

### Perjantai 23.7.2010

- klo 11.00-16.30 Juhlaseminaari Nurmes-talolla; Karjalan kieli ja kulttuuri  
Esitelmöitsijöinä arktipiispa Leo, Pekka Zaikov, Tapio Hämynen, Ljudmila Markianova, Raija Pyöli, Matti Ieskanen, Marja Torikka ja Annika Pasanen
- klo 19.00 Karjalazien doroga -näytelmä Nurmes-talolla
- klo 21.00 Karjalankielistä rock-musiikkia Bomballa; Santtu Karhu & Talvisovat

### Lauantai 24.7.2010

- klo 9.00 Bomban torin avajaiset; torilla tapahtumia koko päivän
- klo 9.30 Litania ja seppeleenlasku siviilisotavangeina kuolleiden muistomerkillä Bomban tiasounalla
- klo 10.00 Kyykkäottelut Nurmeksen keskus kentällä
- klo 10.30 Pitäjaseurojen ja sukuseurojen kokoukset
- klo 15.00 Suojärven Pitäjaseuran vuosikokous Kalevanhovi
- klo 18.00 Karjalankielinen chtoopaivelus Pietarin ja Paavalin kirkossa
- klo 19.00 Koivu ja sähti teatteriesitys Bomban kesäteatterissa
- klo 21.00 Ohjelmallinen tsuaju-ilta Bomballa

### Sunnuntai 25.7.2010

- klo 9.00 Karjalankielinen liturgia Pietarin ja Paavalin kirkossa
- klo 10.00 Messu Nurmeksen evlut.kirkossa
- klo 11.15 Seppeleenlasku Karjalaan jääneiden muistopatsaalla
- klo 12.00 Juhlaruokailu
- klo 13.30 Seppeleenlasku ja liturgia Ogoin runonlaulajapatsaalla
- klo 13.45 Järjestäytymisen lippukulkueeseen Bomban talolla
- klo 13.55 Lippukulkue lähtee juhlapaikalle
- klo 14.00 Päiväjuhla Bomban kesäteatterissa

Juhlatoimikunnan pj. Reino Kononen p. 0400 175 485

Ohjelmapäällikkö Sulo Naakka p. 050 547 2977

Markkinointipäällikkö Mauri Mahlavuori p. 0400 273 931

**Ruokailumahdollisuuksia Bomban Karjalaiskylässä**  
Majoitusvaraukset Bomban myyntipalvelusta, puh. 020 1234 908 tai  
myynti.bomba@holidayclubhotels.fi





**Tue Ethiopian naisten toimeentuloa lahjoittamalla Ortaidin kesäkeräykseen:**

**Keräysaika: 1.6.-31.8.2010**

**Keräystili: OP, 548005-223308**

**Viite: 12030**

**Keräyslupa: POHADno/2010/377**

Lisätietoja: [www.kirkkotoimii.fi/ortaid](http://www.kirkkotoimii.fi/ortaid)

mennä tuntikausia, eikä aikaa koulunkäynnille tai muille töille jää.

Naisten aseman parantaminen ja taloudellisten mahdollisuuksien vahvistaminen on keskeistä köyhyyden vähentämisessä. Kun naisten toimeentulo paranee, myös perhe ja koko kyläyhteisö hyötyy.

## Mitä keräystuotolla tehdään?

Ortaidin kesäkeräyksellä parannetaan naisten asemaa Etiopiassa Haikin alueella kehittämällä yksinhuoltajanaisten toimeentulomahdollisuuksia, rakentamalla uusia vesipisteitä ja koulutuksella. Hanke toteutetaan yhteistyössä Ethiopian ortodoksisen kirkon kehitysapukomission kanssa.

Hankkeen kautta yksinhuoltajanaishenkilöille myönnetään mikroluottoja pienimuotoisen yritystoiminnan käynnistämiseksi. Naisten johtamille kotitalouksille lahjoitetaan myös mehiläispesä ja mehiläisten hoitoon vaadittavia tarvikkeita. Tulonhankintamahdollisuuksien kehittäminen vahvistaa Haikin naisten itsenäisyyttä ja tuo lisätuloa ja -ravintoa heidän perheilleen.

Hankealueelle rakennettavien uusien vesipisteiden myötä vedenhakumatkat lyhenevät, jolloin tytöille ja naisille jää aikaa opiskeluun ja muihin töihin. Naisille järjestetään myös koulutusta paikallisten elinkeinojen harjoittamiseen ja omien oikeuksien tuntemiseen.



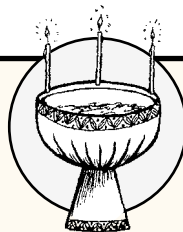
## Kirkkopäivät kaikille!

11.-13.6.2010 Joensuussa järjestettävät Ortodoksiset kirkkopäivät kokoavat yhteen eri-ikäisiä ortodokseja ympäri maata. Eihän kukaan jää yhteisen juhlan ulkopuolelle vasten tahtiaan? Koko kirkkoyhteisön tehtävänä on huolehtia siitä, että eri tavoin liikunta- ja aistirajoitteiset ihmiset voivat huoletta ja turvallisesti osallistua juhlaan muiden rinnalla.

Oletko iäkäs, vaikeasti liikkuva tai muuten arka lähtemään yksin liikkeelle? Ota yhteyttä Joensuun ortodoksisen seurakunnan diakoniatyöntekijään Tuomas Kalloseen, 050-5394932 tai [tuomas.kallonen@ort.fi](mailto:tuomas.kallonen@ort.fi).

Oletko hyvissä voimissa oleva, mahdollisesti myös autollinen ihminen, joka haluat ilahduttaa itsesi lisäksi yhtä tai useampaa muuta? Ota yhteyttä samaan osoitteeseen. Tämä ilmoitus koskee Joensuun ortodoksisen seurakunnan jäseniä.

**Niin monta kuin teitä on Kristukseen kastettu**



### Joensuu

Pesonen Venla Ellen Aliisa, Lehmo Laurila Joel Olavi, Joensuu Palviainen Vilppu Riiko Tapani, Joensuu

Nousiainen Lenni Onni Tapio, Joensuu Ihanus Olli Petteri, Niittylahti Kalavainen Mattias, Joensuu Novak Neelia Olivia, Joensuu

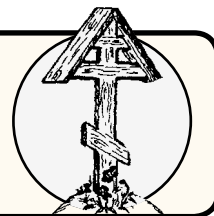
### Nurmes

Saara Sofia Alisa Arhokari

### Taipale

Iina Elina Määttänen, Polvijärvi Peetu Matti Kovero, Outokumpu Pinja Emilia Rautiainen, Liperi Vladislav Markovskikh, Outokumpu Tatiana Rätty, Liperi

**Olkaa iäti muistettu**



### Iomantsi

Annikki Elina Heinonen Allan Jormanainen

### Joensuu

Kononen Paula, Joensuu Jeussonen Jyrki, Kontiolahti Vepsäläinen Aili, Joensuu Jumppanen Helena, Kitee Penttinen Meeri, Joensuu Melentjeff Petter, Joensuu Johansson Lidia, Joensuu Kukkonen Lydia, Joensuu Sinkkonen Aino, Joensuu Karhu Anna, Joensuu Väänänen Vuokko, Joensuu

### Lieksa

Pirjo Korjola Maria Kyyrönen Veera Kuittinen Erkki Harjunen Pekka Moisseinen Lydia Toivanen

### Nurmes

Marketta Loginen, Nurmes Soja Pehkonen, Juuka Anna Ahponen, Nurmes Raimo Rapa, Valtimo Maria Hämynen, Valtimo Severi Koivuselkä, Juuka Aleksanteri Löllö, Juuka Veikko Turhanen, Valtimo

### Taipale

Vainö Havula, Polvijärvi Aili Kontkanen, Outokumpu Reino Naumanen, Liperi Raimo Mutanen, Liperi Elvi Kuivalainen, Outokumpu Keijo Paunaharju, Outokumpu Helga Jeskanen, Outokumpu

Ortodoksinen lahjakauppa

**Ortodora**  
Joensuussa

Ortodoksisessa kulttuuri-keskuksessa, Pohjoiskatu 6.

**Avoinna ma-pe klo 12-17.**

**Tervetuloa tutustumaan!**

# Kirkkopäivät on kansainvälinen

Suomen ortodoksien korkein hengellinen johtaja, ekumeeninen patriarkka Bartolomeos, vierailee Suomessa 11.-15.6.2010. Hän osallistuu Joensuussa 11.-13.6.2010 pidettäviin Ortodoksisiin kirkkopäiviin.

Patriarkka Bartolomeoksen luento ”Kirkko – luomakunnan toivo” on kuultavissa Joensuu Areenalla 11.-13.6.2010. Patriarkka Bartolomeos on tunnettu ”vihreänä patriarkkana”. Hän on ottanut luonnosta huolehtimisen yhdeksi ortodoksisen kirkkovuoden teemoista. Syyskuun 1. päivä on hänen toimistaan siunattu päiväksi luonnon puolesta.

Kirkkopäiville saapuu vieraita muun muassa Turkista, Virosta ja Venäjältä.

**Kirkkopäivillä työskentelee yli sata talkoolaista**

Kirkkopäivät on Suomen ortodoksisen kirkon suurin tapahtuma vuonna 2010. Kirkkopäivillä, kirkkolaulupäivillä ja ONL:n vuosijuhlilla työskentelee yhteensä noin 150 talkoolaista. Talkoolaisia tarvitaan tapahtumassa muun muassa ravitsemuspalveluissa, järjestyksenvalvonnassa, pysäköin-



Ekumeeninen patriarkka Bartolomeos vierailee ensi kesänä Joensuussa pidettävillä kirkkopäivillä.

nohjauksessa, juhlakansliassa, lipunmyynnissä ja muissa yleisissä järjestelytehtävissä.

Talkoolaishaku oli käynnissä maaliskuun loppuun saakka ja talkoolaishakemuksia saapui toimistoon kiitettävästi. Talkoolaisten ikähaarukka on 14-73- vuotta. Talkoolaisten työvu-

rot on pyritty organisoimaan niin, että jokaisella olisi mahdollista osallistua myös kirkkopäivien ohjelmaan joko ennen työvuoroa tai sen jälkeen. Monet talkoolaisista ovat työskennelleet aiemmin talkoolaisina esimerkiksi Valamosissa tai joissakin muissa kirkon tapahtumissa.





# tapahtuma



## Liput ja passit

### **Kirkkopäiväpassi: 52 €**

Kirkkopäiväpassi sisältää kolme ruokailua (lounas ja päivällinen lauantaina 12.6 ja juhhalounas sunnuntaina 13.6), sisäänkäynnin Areenan ohjelmiin (mm. patriarkka Bartolomeoksen luento, ympäristöpaneeli ja iltajuhla) ja mahdollisuuden tutustua Joensuun taidemuseoon. Osa passien tuotosta lahjoitetaan lähetyseräyksen hyväksi.

### **Lasten ja nuorten kirkkopäiväpassi: 40 €** (8-18 -vuotiaille)

Lasten ja nuorten kirkkopäiväpassi sisältää kolme ruokailua (lounas ja päivällinen lauantaina 12.6 ja juhhalounas sunnuntaina 13.6), sisäänkäynnin Areenan ohjelmiin (mm. patriarkka "Nuoret kysyvät ja patriarkka vastaa" -tapaaminen, ympäristöpaneeli ja iltajuhla)

ja sisäänkäynnin Joensuun taidemuseoon. Lasten ja nuorten kirkkopäiväpassiin sisältyy myös mahdollisuus osallistua ONL:n iltapäiväohjelmaan lauantaina 12.6.2010 klo 12.30-17.00 (ilmoittautuminen etukäteen).

**Alle 8-vuotiaille ilmainen sisäänkäynti ohjelmiin.** 4-8 -vuotiaiden ruokalippuja voi ostaa Areenan juhlakansliasta (5 €/kpl). Alle 4-vuotiaille ruokailu on ilmainen.

## LIPUT

### **Uspenskin Katedraalikuoron konsertti 10 €**

Uspenskin Katedraalikuoro konsertoi Joensuun evankelisluterilaisessa kirkossa perjantaina 11.6.2010 klo 22.00 alkaen.

**Kanttorikuoron konsertti 10 €**  
Kanttorikuoro konsertoi Joensuun evankelisluterilaisessa kirkossa lauantaina 12.6.2010 klo 22.00 alkaen.

### **Tampereen ortodoksisen kirkon kuoro, Turun kirkon kuoron ja Joensuun yliopiston ortodoksisen kuoron yhteiskonsertti 10 €.**

Konsertti järjestetään Rantakylän evankelisluterilaisessa kirkossa perjantaina 11.6.2010 klo 20.00 alkaen.

### **Kvartettikilpailu 7 €**

Kvartettikilpailu järjestetään Joensuun yliopiston Carelia-salissa klo 20.00 alkaen.

### **Kuorokavalkadi 7 €**

Kuorokavalkadi järjestetään Joensuun yliopiston Carelia-salissa lauantaina 12.6.2010. klo 14.30-17.45.

## RUOKAILUT

Ruokailut sisältyvät kirkkopäiväpassiin. Ruokailut on mahdollista varata tarvittaessa myös erikseen.

### **Lauantai 12.6.2010**

Lounas 9 €

Päivällinen 14 €

### **Sunnuntai 13.6.2010**

Juhlalounas 16 €

### **Kirkkopäiväiltamat (Iltajuhla)**

Kirkkopäiväiltamien sisäänkäynti kuuluu kirkkopäiväpassiin. Lippu on myös mahdollista varata erikseen.

### **Kirkkopäiväiltamat 10 €**

Ohjelmassa elävää musiikkia, mielenkiintoista ohjelmaa ja rentoa yhdessäoloa.

### **Ympäristöpaneeli 5 €**

Lippuja myydään paikan päällä. Sisäänkäynti kuuluu kirkkopäiväpassiin.

## Osallistuminen kirkkopäiville

Kirkkopäiville voi varata kolmi-päiväisen kirkkopäiväpassin. Passiin sisältyy mm. Joensuu Areenan ohjelma ja kolme ruokailua. Lisäksi on saatavilla lippuja mm. konsertteihin Passit ja liput toivotaan varattavan etukäteen tapahtuman Internet-sivuilta [www.ortodoksisetkirkkopaivat.fi](http://www.ortodoksisetkirkkopaivat.fi) tai puhelimitse (p. 050-3674888). Useat seurakunnat järjestävät yhteiskuljetuksia ja -matkoja Kirkkopäiville: **lue yhteiskyydeistä lisää tämän lehden sivulta 7.** VARAATHAN ETENKIN RUOKALIPUT JO ETUKÄTEEN!



## ORTODOKSISET KIRKKOPÄIVÄT JOENSUUSSA 11.-13.6.2010

# Tapahtumaohjelma

### Perjantai 11.6.

- 13.00 Suomen ortodoksiset kirkot piirroksina -näyttelyn avajaiset Ortodoksisessa Kulttuurikeskuksessa
- 16.00 Juhlakanslia avautuu Joensuu Areenalla
- 16.00-20.00 Avoimet ovet ortodoksisella seminaarilla  
Opastetut kierrokset klo 16.00 ja 17.00, 18.00, 18.30, 19.00 ja 19.30 (Ortodoksinen Joensuu kävellen -kierros)  
Kierroksen aikana tutustutaan ortodoksisen seminaarin tiloihin ja kirkkoon. Seminaarin kahvila on avoinna klo 16.00-20.00.
- 17.00-18.00 Ikoninäyttelyn avajaiset ortodoksisella seurakuntatalolla, avajaisten yhteydessä konsertoi Joensuun ortodoksinen mieskuoro. Vapaa sisäänpääsy.
- 18.00-20.00 Ortodoksinen Joensuu kävellen -kierros.
- 18.00-21.00 Suurkuoron harjoitukset Joensuu Areenalla
- 20.00 Tampereen kirkon kuoron, Turun kirkon kuoron ja Joensuun yliopiston ortodoksisen kuoron yhteiskonsertti Rantakylän evankelisluterilaisessa kirkossa
- 22.00 Uspenskin katedraalikuoron iltakonsertti Joensuun evankelisluterilaisessa kirkossa
- 22.00 Juhlakanslia sulkeutuu

- Joensuu Areenalla
- 23.30-24.00 Akatistos luomakunnalle Pyhän Nikolaoksen kirkossa
- 24.00-01.30 Liturgia ortodoksisen seminaarin kirkossa

### Lauantai 12.6.

- 8.00 Juhlakanslia avautuu Joensuu Areenalla
- 9.00-10.00 Ristisaatto Pyhän Nikolaoksen kirkko torilava matkustajasatama. Torilavalla vedenpyhitys ja Matkustajasataman Ortobasaarin vihkiminen
- 9.00-10.30 Kvartettikilpailijoiden harjoitukset Carelia-salissa
- 10.00-14.00 Ohjelmaa torilavalla
- 10.00-16.00 Ortobasaari avoinna Matkustajasatamassa
- 10.30-11.30 Patriarkka Bartolomeoksen luento Joensuu Areenalla
- 11.30-14.00 Lounas Areenalla
- 12.00-17.30 Avoimet ovet ortodoksisella seminaarilla  
Opastetut kierrokset alkavat klo 12.30, 13.30, 14.30, 15.30 ja 16.30  
Kierroksen aikana tutustutaan ortodoksisen seminaarin tiloihin ja kirkkoon. Seminaarin kahvila on avoinna klo 12.00-17.30.
- 11.45-12.30 TM Vladimir Sokratilin: Luomakunta ikoneissa. Luento ortodoksisella seurakuntatalolla (suomeksi).
- 12.30 Retket Ilomantsiin, Taipaleelle, Valamoon ja Kontiolah-

- delle lähtevät Areenan parkkipaikalta
- 12.30-14.30 Suurkuoron harjoitukset Joensuu Areenalla
- 13.00-15.00 Ortodoksinen kasvatuksen teologia -paneeli Yliopiston tiloissa
- 13.30 Paraklesis ortodoksisen seminaarin kirkossa
- 13.30 FT, munkkidiakoni Serafim Seppälä: Luomiskertomus - ovi olemassaolon mysteeriin. Luento ortodoksisella seurakuntatalolla.
- 14.30-15.30 Ympäristöpaneeli Joensuu Areenalla
- 14.30-17.45 Kuorokatselmus Carelia-salissa
- 15.30-16.15 TM Vladimir Sokratilin: Luomakunta ikoneissa. Luento ortodoksisella seurakuntatalolla (venäjäksi).
- 15.30-17.45 Päivällinen Areenalla
- 15.30-16.30 Bysanttilainen kirkkomusiikkikonsertti ortodoksisen seminaarin kirkossa
- 18.00-19.30 Ehtoopalvelus Areenalla
- 19.30-21.30 Iltajuhla Areenalla
- 20.00 Kvartettikilpailun finaali Carelia-salissa
- 22.00 Kanttorikuoron iltakonsertti Joensuun evankelisluterilaisessa kirkossa
- 22.00 Juhlakanslia sulkeutuu Joensuu Areenalla

### Sunnuntai 13.6.

- 8.00 Juhlakanslia avautuu Joensuu Areenalla
- 8.30 Suurkuoron äänenavaus Areenalla
- 9.30 III ja VI hetki
- 10.00-12.00 Liturgia Areenalla
- 12.00-14.00 Juhlalounas Areenalla
- 14.00-15.30 Kirkkopäiväjuhla Areenalla
- 16.00 Juhlakanslia sulkeutuu Joensuu Areenalla